Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI

Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS
Ambito Affari internazionali

Accordi sulle assicurazioni sociali: Indirizzi di ministeri esteri e organi di collegamento

Quest'elenco è esclusivamente indicativo, le informazioni che contiene sono le più attuali a disposizione con riserva di ulteriori modifiche di cui non siamo al corrente.

Edizione 1° agosto 2026

INDICE

Paese		Page
ALBANIA	**AL**	**4**
AUSTRIA	**AT**	**5**
AUSTRALIA	**AU**	**7**
BOSNIA ED ERZEGOVINA	**BA**	**8**
BELGIO	**BE**	**9**
BULGARIA	**BG**	**11**
BRASILE	**BR**	**13**
CANADA	**CA**	**14**
CILE	**CL**	**15**
CINA	**CN**	**16**
CIPRO	**CY**	**17**
REPUBBLICA CECA	**CZ**	**19**
GERMANIA	**DE**	**22**
DANIMARCA	**DK**	**24**
ESTONIA	**EE**	**26**
SPAGNA	**ES**	**27**
FINLANDIA	**FI**	**28**
FRANCIA	**FR**	**29**
GRECIA	**GR**	**30**
CROAZIA	**HR**	**32**
UNGHERIA	**HU**	**34**
IRLANDA	**IE**	**36**
ISRAELE	**IL**	**38**
INDIA	**IN**	**39**
ISLANDA	**IS**	**40**
ITALIA	**IT**	**42**
GIAPPONE	**JP**	**44**
COREA DEL SUD	**KR**	**45**
LIECHTENSTEIN	**LI**	**46**
LITUANIA	**LT**	**48**

LUSSEMBURGO LU 50
LETTONIA LV 52
MACEDONIA DEL NORD MK 53
MALTA MT 54
PAESI BASSI NL 56
NORVEGIA NO 58
FILIPPINE PH 59
POLONIA PL 60
PORTOGALLO PT 62
QUÉBEC QUE 64
ROMANIA RO 65
SVEZIA SE 67
SLOVENIA SI 68
SLOVACCHIA SK 70
REPUBBLICA DI SAN MARINO SM 72
SERBIA RS 73
TUNISIA TN 75
TURCHIA TR 76
REGNO UNITO (GRAN–BRETAGNA) UK 77
STATI UNITI US 80
URUGUAY UY 81
KOSOVO XK 82

Albania AL

Vedere l'opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Albania

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Austria AT

Autorità competente

Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz
Stubenring 1
1010 Wien
ÖSTERREICH
www.sozialministerium.at

Organi di collegamento

Invalidità, vecchiaia, morte, malattia, maternità, infortuni sul lavoro
Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger
Kundmanngasse 21
1030 Wien
ÖSTERREICH
www.hauptverband.at

Sistema di assistenza sanitaria, ospedali, e-health, prevenzione, salute degli adolescenti e bambini
Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz
Stubenring 1
1010 Wien
ÖSTERREICH
www.sozialministerium.at

Prestazioni familiari ad eccezione degli assegni di cura dei figli
Bundesministerium für Familien und Jugend
Abteilung I/1 (Familienbeihilfen)
Untere Donaustraße 13-15
1020 Wien
ÖSTERREICH
www.bmfj.gv.at

Assegno per la cura dei figli
Niederösterreichische Gebietskrankenkasse
Kompetenzzentrum für das Kinderbetreuungsgeld
Kremser Landstrasse 3
3100 St. Pölten
ÖSTERREICH
www.noegkk.at

Organo competente per la proroga dei distacchi

Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz
Stubenring 1
1010 Wien
ÖSTERREICH
www.sozialministerium.at

Australia AU

Vedere l'opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Australia

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Bosnia ed Erzegovina BA

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministry of Civil Affairs of Bosnia and Herzegovina
Trg BiH 3
71 000 Sarajevo
BOSNIA AND HERZEGOVINA
www.mcp.gov.ba

Belgio BE

Autorità competente

Service Public Sécurité Sociale
(Föderaler Öffentlicher Dienst)
DG Politique sociale
Centre Administratif Botanique - Finance Tower
Boulevard du Jardin Botanique 50 – Boîte 100
1000 Bruxelles
BELGIQUE
www.socialsecurity.be

Organi di collegamento

Malattia, invalidità, maternità,
Institut National d'Assurance Maladie Invalidité (INAMI)
Avenue de Tervueren, 211
1150 Bruxelles
BELGIQUE
www.inami.fgov.be

Vecchiaia, morte
Service Fédéral Pensions (SFP)
Tour du Midi
1060 Bruxelles
BELGIQUE
www.servicepensions.fgov.be

Infortuni sul lavoro
Fedris, l'Agence fédérale des risques professionnels
(Föderalagentur für Berufsrisiken)
Avenue de l'Astronomie 1
1210 Bruxelles
BELGIQUE
www.fedris.be

Prestazioni familiari
FAMIFED, Agence fédérale pour les allocations familiales
Rue de Trèves 9
1000 Bruxelles
BELGIQUE
www.famifed.be/home

Disoccupazione
Office National de l'Emploi (ONEM)
Boulevard de l'Empereur, 7-9
1000 Bruxelles
BELGIQUE
www.onem.be

Indipendente
Institut National d'Assurances Sociales pour Travailleurs Indépendants (INASTI)
Quai de Willebroeck 35
1000 Bruxelles
BELGIQUE
www.inasti.de

Organo competente per la proroga dei distacchi

Directorate-General VII NSSO
Overseas Social Security
Place Victor Horta 11
1060 Bruxelles
BELGIQUE
www.onssrszlss.fgov.be

Bulgaria BG

Autorità competenti

Ministry of Labour and Social Policy
(Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali)
2 Triaditza str.
1051 Sofia
BULGARIA
www.mlsp.government.bg

Ministry of Health
(Ministero della Salute)
5 Sveta Nedelia pl.
1000 Sofia
BULGARIA
www.mh.government.bg

Organi di collegamento

Prestazioni in natura
National Health Insurance Fund
1 Krichim Street
1407 Sofia
BULGARIA
www.nhif.bg

Ministry of Health
5 Sveta Nedelia pl.
Sofia
BULGARIA
www.mh.government.bg

Prestazioni familiari
Agency for social assistance
Rue Belliard 71/3
1040 Brüssel
BULGARIA
www.asp.government.bg

Organo competente per la proroga dei distacchi

National Revenue Agency
52 Dondukov blv.
1000 Sofia
BULGARIA
www.nap.bg

Brasile BR

Autorità competente

Ministério da Economia
Secretaria Especial de Previdência e Trabalho
A Coordenação-Geral de Relações Internacionais/SUCOR/SEPRT
Esplanada dos Ministérios, Bloco F
Sala 934, Brasília (DF)
CEP 70.059-905
BRAZIL

Organo di collegamento

Agência da Previdência Social
Atendimento Acordos Internacionais Recife
End.: Avenida Mário Melo, nº 343
Térreo. Santo Amaro, Recife (PE)
CEP 50.040-010
BRAZIL
https://www.inss.gov.br/servicos-do-inss/rede-de-atendimento/

Canada CA

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Canada

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Cile CL

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Chile

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Cina CN

Autorità competente

Ministry of Human Resources and Social Security
No. 10 Building
Hepingli Wuqu
Dongcheng District
100013 Beijing
CHINA

Cipro CY

Autorità competenti

Ministry of Health
(Ministero della Salute)
1 Prodromou & 17 Chilonos Str.
1448 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.moh.gov.cy

Ministry of Labour and Social Insurance
(Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale)
Department of Social Insurance
Vyronos Avenue 7
1465 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.mlsi.gov.cy

Ministry of Finance
(Ministero delle Finanze)
Tefkrou 6
1066 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.moh.gov.cy

Organi di collegamento

Prestazioni in natura per tutti i rischi
Ministry of Health - Medical Services
(Ministero della Salute - Servizi Medici)
1 Prodromou & 17 Chilonos Str.
1066 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.moh.gov.cy

Prestazioni in denaro per tutti i rischi
Ministry of Labour and Social Insurance
(Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale)
Department of Social Insurance
Vyronos Avenue 7
1465 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.mlsi.gov.cy

Prestazioni familiari
Ministry of Finance
(Ministero delle Finanze)
Tefkrou 6
1066 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.mof.gov.cy

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministry of Labour and Social Insurance
(Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale)
Department of Social Insurance
Vyronos Avenue 7
1465 Lefkosia (Nicosie)
CYPRUS
www.mlsi.gov.cy

Repubblica Ceca CZ

Autorità competenti

Ministerstvo práce a sociálních věcí
(Ministero del Lavoro e degli Affari sociali)
Na Poříčním právu 1/376
128 01 Praha 2
CZECH REPUBLIC
www.mpsv.cz

Ministerstvo zdravotnictví
(Ministero della Salute)
Palackeho namesti 4
128 01 Praha 2
CZECH REPUBLIC
www.mzcr.cz

Ministerstvo obrany
(Ministero della Difesa)
Tychonova 221/1
160 01 Praha 6
CZECH REPUBLIC
www.mocr.army.cz

Ministerstvo vnitra
(Ministero degli Interni)
Nad Stolou 3
170 34 Praha 7 Letna
CZECH REPUBLIC
www.mvcr.cz

Ministerstvo spravedlnosti
(Ministero della Giustizia)
Vysehradska 16
128 10 Praha 2
CZECH REPUBLIC
http://portal.justice.cz/Justice2/MS/ms.aspx?o=23&j=33

Organi di collegamento

Prestazioni in natura
Centrum mezistátních úhrad
(Centro internazionale per Rimborsi)
Nam. W. Churchilla 2
113 59 Praha
CZECH REPUBLIC
www.cmu.cz

Prestazioni in denaro in caso d'invalidità, di vecchiaia, di morte, di malattia, di maternità
Česká správa sociálního zabezpečení
(Amministrazione ceca della Sicurezza sociale)
Křížová 25
225 08 Praha 5
CZECH REPUBLIC
www.cssz.gov.cz

Prestazioni in denaro in caso d'infortuni sul lavoro
Kooperativa pojistovna, a.s., Vienna Insurance Group
Centre for liability insurance for accidents at work
(Centro per l'Assicurazione di Responsabilità civile in caso d'Infortuni sul lavoro)
Rašínova 4
602 00 Brno
CZECH REPUBLIC
www.koop.cz

Prestazioni familiari
Úřad práce ČR - Generální ředitelství
(Ufficio internazionale del Lavoro della Repubblica Ceca)
Dobrovského 1278/25
170 00 Praha 7
CZECH REPUBLIC

Disoccupazione
Labour Office of the Czech Republic - DG
(Ufficio internazionale del Lavoro della Repubblica Ceca)
Karlovo náměstí 1359/1
Prague 2 - Nové Město
128 00 Praha 28
CZECH REPUBLIC
http://portal.mpsv.cz/upcr

Organo competente per la proroga dei distacchi

Česká správa sociálního zabezpečení
(Amministrazione ceca della Sicurezza sociale)
Křížová 25
225 08 Praha 5
CZECH REPUBLIC
www.cssz.gov.cz

Germania DE

Autorità competente

Bundesministerium für Arbeit und Soziales
Postfach 500
53108 Bonn
DEUTSCHLAND
www.bmas.de

Organi di collegamento

Disabilità, vecchiaia, morte (assicurazione pensione dei lavoratori)
Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg
Gartenstrasse 105
76135 Karlsruhe
DEUTSCHLAND
www.deutsche-rentenversicherung-bw.de

Disabilità, vecchiaia, morte (dipendente assicurazione pensione)
Deutsche Rentenversicherung Bund
10704 Berlin
DEUTSCHLAND
www.deutsche-rentenversicherung-bund.de

Disabilità, vecchiaia, morte
(minatori pensione, assicurazioni ferroviario e marittimo)
Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See
Pieperstrasse 14-28
44789 Bochum
DEUTSCHLAND
www.bundesknappschaft.de

Disabilità, vecchiaia, morte
(assicurazione complementare nel settore siderurgico)
Deutsche Rentenversicherung Saarland
Martin-Luther-Strasse 2-4
66111 Saarbrücken
DEUTSCHLAND
www.deutsche-rentenversicherung-saarland.de

Malattia, maternità
GKV-Spitzenverband
Deutsche Verbindungsstelle
Krankenversicherung - Ausland
Postfach 20 04 64
53134 Bonn
DEUTSCHLAND
www.dvka.de

Infortuni sul lavoro
Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe
Stabsstelle Rehabilitation – Verbindungsstelle
Dynamostrasse 7-11
68165 Mannheim
DEUTSCHLAND
www.dguv.de

Prestazioni familiari
Bundesagentur für Arbeit
Familienkasse Direktion
90327 Nürnberg
DEUTSCHLAND
www.arbeitsagentur.de

Familienkasse Baden-Württemberg West
76088 Karlsruhe
DEUTSCHLAND

Familienkasse Bayern Nord
90316 Nürnberg
DEUTSCHLAND

Organo competente per la proroga dei distacchi

GKV-Spitzenverband
Deutsche Verbindungsstelle
Krankenversicherung - Ausland
Postfach 20 04 64
53134 Bonn
DEUTSCHLAND
www.dvka.de

Danimarca DK

Autorità competenti

Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse
(Ministero della Salute)
Holbergsgade 6,
1057 København K
DENMARK
www.sum.dk

Ministeriet for Børn, Ligestilling, Integration og Sociale Forhold
(Ministero per l'Infanzia, Uguaglianza, Integrazione e Affari sociali)
Holmens Kanal 22
1060 København K
DENMARK
www.sm.dk

Finansministeriet
(Ministero delle Finanze)
Christiansborg Slotsplads 1
1218 København K
DENMARK
www.fm.dk

Beskæftigelsesministeriet
(Ministero del Lavoro)
Ved Stranden 8
1061 København K
DENMARK
www.bm.dk

Organi di collegamento

Malattia, maternità
Sundhedsstyrelsen
(Ufficio di Sanità)
Axel Heides Gade 1
2300 København S
DENMARK
www.sst.dk

Disabilità, vecchiaia, morte, prestazioni familiari
Udbetaling Danmark
Sortemosevej 2
3450 Allerød
DENMARK
www.udbetalingdanmark.dk

Infortuni sul lavoro
Arbejdsskadestyrelsen
Sankt Kjelds Plads 11
Postboks 3000
2100 København Ø
DENMARK
www.ask.dk

Organo competente per la proroga dei distacchi

Udbetaling Danmark
International Pension and Social Security
Sortemosevej 34
3450 Allerød
DENMARK
www.udbetalingdanmark.dk

Estonia EE

Autorità competente

Sotsiaalministeerium
(Ministero degli Affari sociali)
Gonsiori 29
15027 Tallinn
ESTONIA
www.sm.ee

Organi di collegamento

Invalidità, vecchiaia, morte, infortuni sul lavoro, prestazioni familiari
Sotsiaalkindlustusamet
(Agenzia delle Assicurazioni sociali)
Lembitu 12
15092 Tallinn
ESTONIA
www.ensib.ee

Malattia, maternità
Eesti Haigekassa
(Fondo estone di Assicurazione malattia)
Lastekodu 48
10144 Tallinn
ESTONIA
www.haigekassa.ee

Disoccupazione
Eesti Töötukassa
(Disoccupazione Fondo estone di Assicurazione)
Lasnamäe 2
11412 Tallinn
ESTONIA
www.tootukassa.ee

Organo competente per la proroga dei distacchi

Sotsiaalkindlustusamet
(Agenzia delle Assicurazioni sociali)
Lembitu 12
15092 Tallinn
ESTONIA
www.ensib.ee

Spagna ES

Autorità competente

Ministero de Empleo y Seguridad Social
Subdirección General de Relaciones Internacionales Socio Laborales
C/ María de Guzmán, 52
28003 Madrid
ESPAÑA
www.empleo.gob.es

Organi di collegamento

Instituto Nacional de la Seguridad Social
C/ Padre Damián, 4 y 6
28036 Madrid
ESPAÑA
www.seg-social.es

Marinai
Instituto Social de la Marina
C/ Génova, 20 y 24
28004 Madrid
ESPAÑA
www.seg-social.es

Organo competente per la proroga dei distacchi

Tesoreria General de la Seguridad Social
C/ Astros, 5 y 7
28007 Madrid
ESPAÑA
www.seg-social.es

Finlandia FI

Autorità competente

Sociaali- ja terveysministeriö
(Ministero degli Affari sociali e della Sanità)
PO Box 33
00023 GOVERNMENT
FINLAND
www.stm.fi

Organi di collegamento

Disabilità, vecchiaia, morte, malattia, maternità, assegni familiari
Kansaneläkelaitos - Folkpensionsanstalten
(Istituto delle Assicurazioni sociali)
Nordenskiöldinkatu 12
PO Box 450
00101 Helsinki
FINLAND
www.kela.fi

Infortuni sul lavoro
Tapaturmavakuutuslaitosten Liitto
Bulevardi 28
00120 Helsinki
FINLAND
www.vakes.fi

Organo competente per la proroga dei distacchi

Eläketurvakeskus
(Centrale di Garanzia Istituto pensionistico)
00065 Eläketurvakeskus
FINLAND
www.etk.fi

Francia FR

Autorità competente

Ministère des Affaires Sociales et de la Santé
Direction de la Sécurité Sociale
Division des Affaires Communautaires et Internationales
14, avenue Duquesne
75350 Paris 07 SP
FRANCE
http://solidarites-sante.gouv.fr/

Organo di collegamento

Tutti i settori della sicurezza sociale, ad eccezione delle prestazioni familiari, se l'istituzione competente non è nota
Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale (CLEISS)
11, rue de la Tour-des-Dames
75436 Paris Cedex 09
FRANCE
www.cleiss.fr

Assegni familiari
Caisse nationale des allocations familiales
DPFS Pôle Famille Jeunesse Parentalité
32 avenue de la Sibelle
75685 PARIS Cedex 14
FRANCE
www.caf.fr

Organo competente per la proroga dei distacchi

URSSAF
Mobilité internationale
293, avenue du Président Hoover
BP 20001
59032 Lille Cedex
France
www.urssaf.fr

Grecia GR

Autorità competente

Ministry of Labour, Social Security and Welfare
General Secretariat for Social Security
International Affairs Division
29, Stadiou Street
10110 – Athens
GREECE
www.ggka.gr

Organi di collegamento

Prestazioni in natura
National Organization for Health Care Services Provision (EOPYY)
Division of International Affairs
12, Apostolou Pavlou Street
15123 – Marousi
GREECE
www.eopyy.gov.gr

Prestazioni in denaro
Social Insurance Institute – Unified Insurance Fund of Employees (IKA-ETAM)
Headquarters
Division of International Affairs
42, Geraniou Street
10431 – Athens
GREECE
www.ika.gr

Prestazioni familiari
Greek Manpower Employment Organization (OAED)
8, Ethn. Antistaseos Street
17456 – Alimos
GREECE
www.oaed.gr

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministry of Labour, Social Security and Welfare
General Secretariat for Social Security
International Affairs Division
29, Stadiou Street
10110 – Athens
GREECE
www.ggka.gr

Croazia HR

Autorità competente

Ministarsvo rada i mirovinskoga sustava
Ministry Of Labour and Pension System
Grada Vukovara 78
10000 Zagreb
CROATIA
www.mrms.hr

Ministarstvo za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku
Ministry for Demography, Family, Youth and Social Policy
Trg Nevenke Topalušić 1
10000 Zagreb
CROATIA
www.mdomsp.hr

Ministarstvo zdravsta
Ministry of Health
Ksaver 200 A
10000 Zagreb
CROATIA
www.miz.hr

Organi di collegamento

Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Croatian Pension Insurance Institute
Mihanoviceva 3
10000 Zagreb
CROATIA
www.mirovinsko.hr

Hrvatski zavod za zaposljavanje
Croatian Employment Service
Radnicka Cesta 1
10000 Zagreb
CROATIA
www.hzz.hr

Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
Croatian Health Insurance Fund
Margaretska 3
10000 Zagreb
CROATIA
www.hzzo.hr

Organo competente per la proroga dei distacchi

Croatian Pension Insurance Institute (HZMO)
Sector for Implementation of EU Regulations and
International Agreements on Social Security
Mihanoviceva 3
10000 Zagreb
CROATIA
www.mirovinsko.hr

Ente per le richieste iniziali di assegni familiari

Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Središnja služba u Zagrebu
A. Mihanovića 3
10000 Zagreb
CROATIA

Ungheria HU

Autorità competenti

Emberi Eröforrások Minisztériuma
(Dipartimento delle Risorse umane)
Akadémia u.3
1054 Budapest
HUNGARY
www.kormany.hu

Nemzetgazdasági Minisztérium
(Ministero dell'Economia nazionale)
József Nádor tér 4
1051 Budapest
HUNGARY
www.kormany.hu/en/ministry-for-national-economy

Organi di collegamento

Malattia, maternità, infortuni sul lavoro
Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelő
Váci út 73 / A
1139 Budapest
HUNGARY
www.neak.gov.hu

Rendita d'invalidità
Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal (NRSZH)
Damjanich u.48
1071 Budapest
HUNGARY
http://nrszh.kormany.hu

Pensioni: vecchiaia, morte
Magyar Államkincstár
Hungarian State Treasury
Fiumei út 19/a
1081 Budapest
HUNGARY
http://tcs.allamkincstar.gov.hu/

Prestazioni familiari
Budapest Főváros Kormányhivatala
Váci út 71
1139 Budapest
HUNGARY
http://www.allamkincstar.gov.hu

Magyar Államkicstár
1919 Budapest
HUNGARY
http://www.allamkincstar.gov.hu

Disoccupazione
Nemzeti Munkaügyi Hivatal
Kálvária tér 7
1089 Budapest
HUNGARY
www.munka.hu

Organo competente per la proroga dei distacchi

Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelő
Váci út 73 / A
1139 Budapest
HUNGARY
www.oep.hu

Irlanda IE

Autorità competenti

Department of Social Protection
EU/International Unit
Áras Mhic Dhiarmada
Store Street
Dublin 1
IRELAND
www.welfare.ie

Department of Health
EU/International and Research Policy Division
Hawkins House, Hawkins Street
Dublin 2
IRELAND
www.doh.ie

Organi di collegamento

Prestazioni in denaro
International Records Section
Department of Social Protection
Inner Relief Road
Ardavan
Buncrana
Co. Donegal
IRELAND
www.welfare.ie

Prestazioni in natura
Department of Health
EU/International and Research Policy Division
Hawkins House, Hawkins Street
Dublin 2
IRELAND
www.doh.ie

Organo competente per la proroga dei distacchi

Department of Social Protection
International Postings
Cork Road
Waterford
IRELAND
www.welfare.ie

Israele IL

Autorità competente

National Insurance Institute
International Affairs Division
13, Sderot Weizmann Street
POB 90009
91909 Jerusalem
ISRAEL
www.btl.gov.il

Organo di collegamento

National Insurance Institute
International Affairs Division
13, Sderot Weizmann Street
POB 90009
91909 Jerusalem
ISRAEL
www.btl.gov.il

Organo competente per la proroga dei distacchi

National Insurance Institute
International Affairs Division
13, Sderot Weizmann Street
POB 90009
91909 Jerusalem
ISRAEL
www.btl.gov.il

India IN

Autorità competente

Ministry of Overseas Indian Affairs
Government of India
Akbar Bhawan
Chanakya Puri
New Delhi 110021
INDIA
http://moia.gov.in

Organo di collegamento

Employees' Provident Fund Organisation
Head Office
Plate A, Ground Floor, Block II, East Kidwai Nagar
New Delhi 110023
INDIA
https://www.epfindia.gov.in

Organo competente per la proroga dei distacchi

Employees' Provident Fund Organisation
Head Office
Plate A, Ground Floor, Block II, East Kidwai Nagar
New Delhi 110023
INDIA
https://www.epfindia.gov.in

Islanda IS

Autorità competenti

Velferdarráduneyti
(Ministero del Benessere)
Hafnarhúsinu vid Tryggvagotu
150 Reykjavík
ICELAND
www.velferdarraduneyti.is

Fjármálará-Og Efnahagsráduneytid
(Ministero delle Finanze e dell'Economia Affari)
Arnarhvoli vid Lindargotu
101 Reykjavík
ICELAND
www.fjarmalaraduneyti.is

Organi di collegamento

Malattia, maternità, infortuni sul lavoro
Sjúkratryggingar Íslands
(Assicurazione sanitaria islandese)
Laugavegur, 114-118
150 Reykjavík
ICELAND
www.sjukra.is.

Disabilità, vecchiaia, morte
Tryggingastofnun
Laugavegur, 114
105 Reykjavík
ICELAND
www.tr.is

Disoccupazione
Vinnumálastofnun
Kringlunni 1
103 Reykjavík
ICELAND
http://www.vmst.is

Prestazioni familiari
Ríkisskattsjóri
Laugavegur, 166
150 Reykjavík
ICELAND
www.rsk.is

Organo competente per la proroga dei distacchi

Velferdarraduneyti
(Ministero del Benessere)
Hafnarhúsinu vid Tryggvagotu
150 Reykjavík
ICELAND
www.velferdarraduneyti.is

Italia IT

Autorità competenti

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
Via Veneto, 56
00187 Roma
ITALIA
www.lavoro.gov.it

Ministero della Salute
Direzione generale della Programmazione sanitaria
Ufficio 8°
Viale Giorgio Ribotta, n. 5
00144 Roma
ITALIA
www.salute.gov.it

Ministero della Giustizia
Via Arenula, 70
00186 Roma
ITALIA
www.giustizia.it

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Via XX Settembre, 97
00187 Roma
ITALIA
www.mef.gov.it

Organi di collegamento

Invalidità, vecchiaia, morte, disoccupazione, prestazioni familiari
Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (I.N.P.S)
Direzione generale
Via Ciro il Grande, 21
00144 Roma
ITALIA
www.inps.it

Malattia, maternità
Ministero della Salute
Direzione generale della Programmazione sanitaria
Ufficio 8°
Viale Giorgio Ribotta, n. 5
00144 Roma
ITALIA
www.salute.gov.it

Infortuni sul lavoro
Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro (INAIL)
Direzione Centrale
Rapporto Assicurativo
P. le Pastore, 6
00144 ROMA
ITALIA
www.inail.it

Organo competente per la proroga dei distacchi

Istituto nazionale della Previdenza Sociale (I.N.P.S.)
Direzione Regionale Lombardia
Piazza Missori n. 8
20122 Milano
ITALIA
www.inps.it

Giappone JP

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Japan

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Corea del Sud KR

Autorità competenti

National Pension Service
Center for International Affairs
6th floor, Kukmin-Yeonkum Building
180, Giji-ro, Deokjin-gu
Jeonju-si, Jeonbuk-do 54870
KOREA
www.nps.or.kr

Liechtenstein LI

Autorità competenti

Regierung des Fürstentums Liechtenstein
(Governo del Principato del Liechtenstein)
Regierungsgebäude
Peter-Kaiser-Platz 1
Postfach 684
9490 Vaduz
LIECHTENSTEIN
www.regierung.li

Amt für Gesundheit
(Ufficio di Sanità)
Fachbereich Internationales
Äulestrasse 51
Postfach 684
9490 Vaduz
LIECHTENSTEIN
www.ag.llv.li

Organi di collegamento

Malattia, maternità, infortuni sul lavoro
Amt für Gesundheit
(Ufficio di Sanità)
Fachbereich Internationales
Äulestrasse 51
Postfach 684
9490 Vaduz
LIECHTENSTEIN
www.ag.llv.li

Disabilità, vecchiaia, morte, prestazioni familiari
Liechtensteinische AHV-IV-FAK
(Assicuracione vecchiaia, superstiti e invalidità del Liechtenstein)
Gerberweg 2
Postfach 84
9490 Vaduz
LIECHTENSTEIN
www.ahv.li

Disoccupazione
Amt für Volkswirtschaft (AVW)
(Ufficio di Economia)
Postfach 684
9490 Vaduz
LIECHTENSTEIN
www.avw.llv.li

Organo competente per la proroga dei distacchi

Amt für Gesundheit
(Ufficio di Sanità)
Fachbereich Internationales
Äulestrasse 51
Postfach 684
9490 Vaduz
LIECHTENSTEIN
www.ag.llv.li

Lituania LT

Autorità competenti

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija
Ministry of Social Security and Labour
(Ministero della Sicurezza sociale e del Lavoro)
A. Vivulskio 11
03610 Vilnius
LITHUANIA
www.socmin.lt

Sveikatos apsaugos ministerija
Ministry of Health
(Ministero della Salute)
Vilniaus g. 33
01506 Vilnius
LITHUANIA
www.sam.lt

Organi di collegamento

Disabilità, vecchiaia, morte, prestazioni familiari, prestazioni in denaro in caso di malattia, di maternità, d'infortuni sul lavoro
Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos Užsienio išmokų tarnyba
Foreign Benefits Office of the State Social Insurance Fund Board
Kalvarijų g. 147
08221 Vilnius
LITHUANIA
www.sodra.lt

Prestazioni in natura in caso di malattia, di maternità, d'infortuni sul lavoro
Valstybinė ligonių kasa prie Sveikatos apsaugos ministerijos
National Health Insurance Fund under the Ministry of Health
(Fondo nazionale di Assicurazione sanitaria sotto il Ministero della Salute)
Europos aikštė 1
03505 Vilnius
LITHUANIA
www.vlk.lt

Disoccupazione
Lietuvos darbo birža prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos
Lithuanian Labour Exchange at the Ministry of Social Security and Labour
(Borsa del Lavoro presso il Ministero della Sicurezza sociale e del Lavoro)
Geležinio Vilko str. 3A
03131 Vilnius
LITHUANIA
www.ldb.lt

Organo competente per la proroga dei distacchi

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos Užsienio išmokų tarnyba
Foreign Benefits Office of the State Social Insurance Fund Board
Kalvarijų g. 147
08221 Vilnius
LITHUANIA
www.sodra.lt

Lussemburgo LU

Autorità competente

Ministère de la sécurité sociale
26, rue Zithe
2763 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.etat.lu/MSS

Organi di collegamento

Disabilità, vecchiaia, morte
Caisse nationale d'assurance pension (CNAP)
1A, boulevard du Prince Henri
1724 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.cnap.lu

Malattia, maternità
Caisse nationale de santé (CNS)
125, route d'Esch
1471 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.cns.lu

Infortuni sul lavoro
Association d'assurance contre les accidents
125, route d'Esch
2976 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.aaa.lu

Prestazioni familiari
Caisse nationale des prestations familiales
34, avenue de la Porte-Neuve
2227 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.cnpf.lu

Disoccupazione
Agence pour le développement de l'emploi (ADEM)
10, rue Bender
1229 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.adem.public.lu

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministère de la sécurité sociale
26, rue Zithe
2763 Luxembourg
LUXEMBOURG
www.etat.lu/MSS

Lettonia LV

Autorità competente

Labklajibas ministrija
(Ministero della Protezione ambientale)
Skolas iela 28
1331 Riga
LATVIA
www.lm.gov.lv

Organi di collegamento

In tutti i casi, ad eccezione delle prestazioni di assistenza sanitaria in natura
Valsts socialas apdrosinasanas agentura
(Ufficio nazionale delle Assicurazioni sociali)
Lacplesa 70a
1011 Riga
LATVIA
www.vsaa.lv

Prestazioni in natura per l'assistenza sanitaria
Nacionālais veselības dienests
National Health Service
Cēsu iela 31 k-3
1012 Riga
LATVIA
www.vmnvd.gov.lv

Organo competente per la proroga dei distacchi

Valsts socialas apdrosinasanas agentura
(Ufficio nazionale delle Assicurazioni sociali)
Lacplesa 70a
1011 Riga
LATVIA
www.vsaa.lv

Macedonia del Nord MK

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Macedonia del Nord

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Malta MT

Autorità competenti

Dipartiment tas-Sigurta' Socjali
(Dipartimento della Sicurezza sociale)
38, Triq I-Ordinanza
Valletta CMR 02
MALTA
www.socialsecurity.gov.mt

Ministru tas-Sahha
(Ministero della Salute)
15, Palazzo Castellania
Merchants Street
Valletta CMR 02
MALTA
www.sahha.gov.mt

Organi di collegamento

Dipartiment tas-Sigurta' Socjali
(Dipartimento della Sicurezza sociale)
38, Triq I-Ordinanza
Valletta CMR 02
MALTA
www.socialsecurity.gov.mt

Prestazioni in denaro
International Relations Unit
(Unità Relazioni internazionali)
Department of Social Security
38, Ordnance Street
Valletta VLT 2000
MALTA

Prestazioni in natura
Entitlement Unit
Health Division
27, St. John Street
Valletta VLT 1021
MALTA

Organo competente per la proroga dei distacchi

Dipartiment tas-Sigurta' Socjali
(Dipartimento della Sicurezza sociale)
38, Trip I-Ordinanza
Valletta CMR 02
MALTA
www.socialsecurity.gov.mt

Paesi Bassi NL

Autorità competenti

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
(Ministero degli Affari sociali e dell'Occupazione)
Directoraat-Generaal Sociale Zekerheid
Anna van Hannoverstraat 4
Postbus 90801
2509 LV Den Haag
NETHERLANDS
www.rijksoverheid.nl/ministeries/szw

Ministerie van Volksgezondheit, Welzijn en Sport
(Ministero della Salute, del Benessere e dello Sport)
Parnassusplein 5
Postbus 20350
2500 EJ Den Haag
NETHERLANDS
www.rijksoverheid.nl/ministeries/vws

Organi di collegamento

Vecchiaia, morte, prestazioni familiari
Sociale Verzekeringsbank
Postbus 18602
3501 CR Utrecht
NETHERLANDS
www.svb.nl

Prestazioni in denaro in caso di disabilità, di malattia, di maternità, d'infortuni sul lavoro
Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen (UWV)
(Istituto di assicurazione dei dipendenti)
Postbus 58285
1040 HG Amsterdam
NETHERLANDS
www.uwv.nl

Prestazioni in natura in caso d'invalidità, di malattia, di maternità, d'infortuni sul lavoro
CAK
B.P. Box 84030
2508 AA Den Haag
NETHERLANDS
www.hetcak.nl

Disoccupazione
UWV Internationaal
Postbus 58285
1040 HG Amsterdam
NETHERLANDS
www.uwv.nl

Organo competente per la proroga dei distacchi

Sociale Verzekeringsbank
Kantoor Verzekeringen
Afd. Internationale Detachering
Van Heuven Goedhartlaan 1
Postbus 357
1180 AJ Amstelveen
NETHERLANDS
www.svb.nl

Norvegia NO

Autorità competente

Ministry of Labour and Social Affairs
Postboks 8019 Dep.
0030 Oslo
NORWAY
www.regjeringen.no

Organi di collegamento

NAV Work and Benefits
Postboks 6600 Etterstad
0607 Oslo
NORWAY
www.nav.no

NAV Family Benefits and Pensions
Postboks 6600 Etterstad
0607 Oslo
NORWAY
www.nav.no

NAV Control
Postboks 6600 Etterstad
0607 Oslo
NORWAY
www.nav.no

Organo competente per la proroga dei distacchi

NAV Social Insurance and Contributions
P.O. Box 6600
Etterstad
0607 Oslo
NORWAY
www.nav.no

Filippine PH

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and the Philippines

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Polonia PL

Autorità competenti

Ministerstwo Pracy i Polityki Spolecznej
(Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali)
Departament Koordynacji Systemow
Zabezpieczenia Spolecznego
Ul. Nowogrodzka 1/3/5
00-513 Warszawa
POLAND
www.mpips.gov.pl

Ministerstwo Zdrowia
(Ministero della Salute)
Ul. Miodowa 15
00-952 Warszawa
POLAND
www.mz.gov.pl

Organi di collegamento

Prestazioni in natura
Ministerstwo Zdrowia
(Ministero della Salute)
Biuro Rozliczen
Ul. Miodowa 15
00-952 Warszawa
POLAND
www.mz.gov.pl

Prestazioni in denaro in caso d'invalidità, di vecchiaia, di morte
Zaklad Ubezpieczeń Spolecznych (ZUS)
(Istituto delle Assicurazioni sociali)
Departament Rent Zagranicznych
Ul. Senatorska 10
00-082 Warszawa
POLAND
www.zus.pl

Prestazioni in denaro di malattia, di maternità, d'infortuni sul lavoro
Zaklad Ubezpieczeń Spotecznych (ZUS)
(Istituto delle Assicurazioni sociali)
Departament Zasilków
Ul. Szamocka 3, 5
01-748 Warszawa
POLAND
www.zus.pl

Agricoltura: Prestazioni in denaro in caso d'invalidità, di vecchiaia, di morte, di malattia, di maternità, d'infortuni sul lavoro
Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Spolecznego (KRUS) - Centrala
(Fondo delle Assicurazioni sociali in Agricoltura (KRUS) - Sede)
Al. Niepodleglości 190
00-608 Warszawa
POLAND
www.krus.org.pl

Disoccupazione
Ministerstwo Pracy i Polityki Spolecznej
(Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali)
Departament Koordynacji Systemow Zabezpieczenia Spolecznego
Ul. Nowogrodzka 1/3/5
00-513 Warszawa
POLAND
www.mpips.gov.pl

Prestazioni familiari
Organi di collegamento regionali competenti

Elenco dei codici postali polacchi per l'identificazione dell'autorità competente.
Inserisci il codice postale sotto „wpisz kod“

https://kody.poczta-polska.pl/

Organo competente per la proroga dei distacchi

Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS)
(Istituto delle Assicurazioni sociali)
Oddział w Kielcach
Wydział Ubezpieczeń i Składek - 1
Ul. Piotrkowska 27
25-510 Kielce
POLAND
www.zus.pl

Portogallo PT

Autorità competenti

Ministério da Solidariedade e Segurança Social
(Ministero della Solidarietà e della Sicurezza sociale)
Praça de Londres, 2
1049-056 Lisboa
PORTUGAL
www.portugal.gov.pt

Ministério das Finanças
(Ministero delle Finanze)
Av. Infante Dom Henrique, 1
1149-009 Lisboa
PORTUGAL
www.portugal.gov.pt

Administração Central do Sistema de Saúde (ACSS)
Parque de Saúde de Lisboa, Edificio 16
Avenida do Brasil, 53
1700-063 Lisboa
PORTUGAL
www.acss.min-saude.pt

Regione Autonoma di Madeira:
Direção Regional da Segurança Social
(Direzione regionale di Sicurezza sociale)
Rua Elias Garcia, 14
9054-503 Funchal
PORTUGAL
www.seg-social.pt

Organo di collegamento

Instituto da Segurança Social, I.P.
Centro Nacional de Pensões
Avenida 5 de Outubro, 175
1069-451 Lisboa
PORTUGAL
www.seg-social.pt

Organi competenti per la proroga dei distacchi

Terraferma:
Instituto da Segurança Social, I.P.
Centro Nacional de Pensões
Avenida 5 de Outubro, 175
1069-451 Lisboa
PORTUGAL
www.seg-social.pt

Regione Autonoma di Madeira:
Direção Regional da Segurança Social
(Direzione regionale di Sicurezza sociale)
Rua Elias Garcia, 14
9054-503 Funchal
PORTUGAL
www.seg-social.pt

Québec QUE

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Quebec

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Romania RO

Autorità competenti

Ministerul Muncii, Familiei, Protecţiei Sociale şi Persoanelor Vârstnice (MMFPSPV)
(Ministero del Lavoro, della Famiglia e della Protezione sociale per gli anziani)
Str. Dem. I. Dobrescu nr. 2 B, sector 1
Cod poştal 010026
Bucureşti
ROMANIA
www.mmuncii.ro

Ministerul Sănătăţii (MS)
(Ministero della Salute)
Intr. Cristian Popişteanu nr. 1-3, sector 1
Cod poştal 010024
Bucureşti
ROMANIA
www.ms.gov.ro

Agentia Nationala Pentru Administrare Fiscala
Direcţia Generală de Reglementare a Colectării Creanţelor Bugetare
(Agenzia nazionale per l' amministrazione fiscale – Direzione generale
per la regolamentazione della riscossione degli stanziamenti di bilancio)
Strada Apolodor nr. 17, sector 5
Cod poştal 050741
Bucureşti
ROMANIA
www.anaf.ro

Organi di collegamento

Invalidità, vecchiaia, morte, infortuni sul lavoro
Casa Naţională de Pensii Publice (CNPP)
(Casa nazionale delle pensioni pubbliche)
Strada Latină nr. 8, sector 2
Cod poştal 020793
Bucureşti
ROMANIA
www.cnpp.ro

Maternità
Agentia Nationala Pentru Plati Şi Inspectie Sociala
(Agenzia nazionale per i pagamenti e l' ispezione sociale)
Bulevardul General Gheorghe Magheru nr. 7, sector 1
Cod poştal 010322
Bucureşti
ROMANIA
www.mmanpis.ro

Disoccupazione
Agentia Nationala Pentru Ocuparea Fortei De Munca
(Agenzia nazionale per l' occupazione)
Strada Avalanşei nr. 20-22, sector 4
Cod poştal 040305
Bucureşti
ROMANIA
www.anofm.ro

Organo competente per la proroga dei distacchi

Casa Naţională de Pensii Publice (CNPP)
(Casa nazionale delle pensioni pubbliche)
Str. Latină nr. 8, sector 2
Cod poştal 020793
Bucureşti
ROMANIA
www.cnpp.ro

Svezia SE

Autorità competente

Socialdepartementet
(Ministero degli Affari sanitari e sociali)
Fredsgatan 8
103 33 Stockholm
SWEDEN
www.regeringen.se

Organi di collegamento

Per tutte le prestazioni, eccetto in caso di vecchiaia, di disoccupazione
Försäkringskassan
(Ufficio di Sicurezza sociale svedese)
Box 1164
621 22 Visby
SWEDEN
www.forsakringskassan.se

Vecchiaia
Pensionsmyndigheten
(Ufficio di Pensioni)
Box 855
971 26 Luleå
SWEDEN
www.pensionsmyndigheten.se

Disoccupazione
Inspektionen för arbetslöshetsförsäkringen
(Ufficio di Disoccupazione)
IAF Box 210
641 22 Katrineholm
SWEDEN
www.iaf.se

Organo competente per la proroga dei distacchi

Försäkringskassan
(Ufficio di Sicurezza sociale)
Box 1164
621 22 Visby
SWEDEN
www.forsakringskassan.se

Slovenia SI

Autorità competenti

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
(Ministero del Lavoro, della Famiglia e degli Affari sociali)
Direktorat za delovna razmerja in pravice iz dela
Sektor za pokojnine in pravice iz dela
Kotnikova ulica 5
1000 Ljubljana
SLOVENIA
www.mddsz.gov.si

Ministrstvo za zdravje
(Ministero della Salute)
Štefanova ulica 5
1000 Ljubljana
SLOVENIA
www.gov.si/mz

Organi di collegamento

Prestazioni in denaro in caso d'invalidità, di vecchiaia, d'infortuni sul lavoro
Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije
(Istituto per Pensioni e Invalidità della Slovenia)
Kolodvorska ulica 15
1000 Ljubljana
SLOVENIA
www.zpiz.si

Prestazioni in natura in caso di malattia, di maternità, di morte, d'infortuni sul lavoro
Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije
Miklošičeva cesta 24
1507 Ljubljana
SLOVENIA
www.zzzs.si

Maternità, prestazioni familiari
Center za socialno delo Ljubljana Bežigrad
(Centro per il Lavoro sociale Ljubljana Bezigrad)
Centralna enota za starševsko varstvo in družinske prejemke
Einspielerjeva ulica 6
1000 Ljubljana
SLOVENIA
www.mddsz.gov.si

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
(Ministero del Lavoro, della Famiglia e degli Affari sociali)
Direktorat za delovna razmerja in pravice iz dela
Sektor za pokojnine in pravice iz dela
Kotnikova ulica 5
1000 Ljubljana
SLOVENIA
www.mddsz.gov.si

Slovacchia SK

Autorità competenti

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
(Ministero del Lavoro, degli Affari sociali e della Famiglia della Repubblica Slovacca)
Špitálska 4-6
816 43 Bratislava 1
SLOVAKIA
www.employment.gov.sk

Ministerstvo zdravotnictva Slovenskej republiky
(Ministero della Salute della Repubblica Slovacca)
Limbová 2
P.O. Box 52
837 52 Bratislava 37
SLOVAKIA
www.health.gov.sk

Organi di collegamento

Prestazioni in natura
Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou
Žellova Street No. 2
829 24 Bratislava 25
SLOVAKIA
www.udzs.sk

Prestazioni in denaro in caso d'invalidità, di vecchiaia, di maternità, di disoccupazione, d'infortuni sul lavoro
Sociálna poisťovňa
(Agenzia delle Assicurazioni sociali)
Ulica 29. Augusta 8
813 63 Bratislava 1
SLOVAKIA
www.socpoist.sk

Prestazioni familiari
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
(Ministero del Lavoro, degli Affari sociali e della Famiglia della Repubblica Slovacca)
Špitálska 4-6
816 43 Bratislava 1
SLOVAKIA
www.employment.gov.sk

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
(Ministero del Lavoro, degli Affari sociali e della Famiglia della Repubblica Slovacca)
Špitálska 4-6
816 43 Bratislava
SLOVAKIA
www.employment.gov.sk

Repubblica di San Marino SM

Autorità competente

Istituto per la Sicurezza Sociale
Via Scialoja, 40
47893 Cailungo
SAN MARINO
www.salute.sm

Serbia RS

Autorità competente

Ministarstvo rada, zapošljavanja i socijalne politike
(Ministero del Lavoro, Occupazione e Politica sociale)
Nemanjina 22-26
11000 Belgrade
SERBIA
www.minrzs.gov.rs

Organi di collegamento

Zavod za socijalno osiguranje
(Agenzia delle Assicurazioni sociali)
Bulevar umetnosti 10
11070 Belgrade
SERBIA
www.zso.gov.rs

Prestazioni in denaro in caso d'invalidità, di vecchiaia, di morte, d'infortuni sul lavoro, prestazioni familiari
Republički fond za penzijsko i invalidsko osiguranje
Dr Aleksandra Kostića 9
11000 Belgrade
SERBIA
www.pio.rs

Prestazioni in natura in caso di malattia, d'infortuni sul lavoro
Republički fond za zdravstveno osiguranje
Jovana Marinovica 2
11040 Belgrade
SERBIA
www.rfzo.rs

Maternità, assegno di nascita
Ministarstvo rada, zapošljavanja i socijalne politike
(Ministero del Lavoro, Occupazione e Politica sociale)
Nemanjina 22-26
11000 Belgrade
SERBIA
www.minrzs.gov.rs

Organo competente per la proroga dei distacchi

Ministarstvo rada, zapošljavanja i socijalne politike
(Ministero del Lavoro, Occupazione e Politica sociale)
Nemanjina 22-26
11000 Belgrade
SERBIA
www.minrzs.gov.rs

Tunisia TN

Autorità competente

Ministère des Affaires Sociales (MAS)
27, Boulevard Bab bnet
1030 Tunis
Contactez nous | Ministère des Affaires sociales

Organo di collegamento

Vecchiaia, morte
Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS)
49, avenue Taïeb M'hiri
1002 Tunis
Accueil - CNSS

Disabilità
Caisse Nationale d'Assurance Maladie (CNAM)
12, Abou Hamad El Ghazeli
Montplaisir
1073 Tunis
CNAM - La caisse

Turchia TR

Autorità competente

Türkiye Cumhuriyeti Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı
(Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale)
İnönü Bulvarı No:42
06520 Emek / Ankara
TURKEY
www.csgb.gov.tr

Organo di collegamento

Sosyal Sigortalar Kurumu
(Agenzia delle Assicurazioni sociali)
Genel Müdürlüğü
Mithatpaşa Cad. No. 7 Sihhiye
06437 Ankara
TURKEY
www.ssk.gov.tr

Organo competente per la proroga dei distacchi

Emeklilik Hizmetleri Genel Müdürlüğü
Yurtdısı Hizmetler Daire Baskanlığı
Mithatpasa Cad. No. 7
06430 Sıhhiye-Ankara
TURKEY
www.sgk.gov.tr

Regno Unito (Gran–Bretagna) UK

Autorità competenti

Department for Work and Pensions
NHS Business Services Authority
Bridge House
152 Pilgrim Street
NEWCASTLE UPON TYNE
NE1 6SN
UNITED KINGDOM
www.nhsbsa.nhs.uk

Department of Health
(Ministero della Salute)
Richmond House
79 Whitehall
London SW 1A - 2NL
UNITED KINGDOM
www.doh.gov.uk

Department for Business, Innovation and Skills
1 Victoria Street
London SW1H 0ET
UNITED KINGDOM
www.gov.uk/government/organisations/department-for-business-innovation-skills

Department of State for Scotland
(Dipartimento di Stato per la Scozia)
Dover House – White Hall
London SW 1 A - 2 AV
UNITED KINGDOM
www.gov.uk

Department of State for Wales
(Dipartimento di Stato per il Galles)
Gwydyr House – White Hall
London SW 1 A - 2 ER
UNITED KINGDOM
www.gov.uk

Department for Social Development
(Dipartimento per lo Sviluppo sociale)
Castle Buildings
Stormont Estate
Belfast BT43PP
NORTHERN IRELAND
www.dsdni.gov.uk

Department of Health, Social Services and Public Safety
(Ministero della Salute, Servizi sociali e Pubblica sicurezza)
Castle Buildings
Stormont Estate
Belfast BT4 3SQ
NORTHERN IRELAND
www.dhsspsni.gov.uk

Organi di collegamento

Malattia, maternità
Department for Work and Pensions
Overseas Healthcare Team
Durham House
Washington, Tyne and Wear
NE38 7SF
UNITED KINGDOM
www.gov.uk

Disabilità, vecchiaia, morte
International Pension Centre
(Centro internazionale per Pensioni)
The Pension Service 11
Mail Handling Site A
Wolverhampton WV98 1LW
UNITED KINGDOM
www.gov.uk/state-pension-if-you-retire-abroad

Ireland Pension Centre - State Pension
(Centro per Pensioni d'Irlanda - le Pensioni statali)
PO Box 205
Londonderry BT48 6YB
NORTHERN IRELAND
www.nidirect.gov.uk/pension-service-state-pension

Infortuni sul lavoro, disoccupazione
Department for Work and Pensions
(Dipartimento di Lavoro e delle Pensioni)
International Pension Centre
Tyneview Park
Newcastle-upon-Tyne NE 98 1 BA
UNITED KINGDOM
www.gov.uk/state-pension-if-you-retire-abroad

Department for Social Development
(Dipartimento per lo Sviluppo sociale)
Social Security Agency
Network Support Branch, Overseas Benefits Unit
Level 2, James House
2-4 Cromac Street
Belfast BT7 2JA
NORTHERN IRELAND
www.dsdni.gov.uk

Prestazioni familiari
HM Revenue and Customs
Child Benefit Office (GB)
PO Box 1
Newcastle Upon Tyne
NE88 1AA
UNITED KINGDOM
www.gov.uk

Organi competenti per la proroga dei distacchi

NIC&EO
HM Revenue and Customs
BX9 1AN
UNITED KINGDOM
www.gov.uk

Department for Communities
Overseas Benefits Unit – Northern Ireland Cases Only
39-41 Church Road
Newtownabbey
Belfast BT36 7LB
NORTHERN IRELAND
www.communities-ni.gov.uk

Stati Uniti US

Vedere l'opuscolo

Social security agreement between Switzerland and the United States of America

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Uruguay UY

Vedere l’opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Uruguay

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)

Kosovo XK

Vedere l'opuscolo

Social security agreement between Switzerland and Kosovo

(www.bsv.admin.ch > Social insurance system > International social insurances > Coordination of social insurance > Information about the bilateral social security agreements)